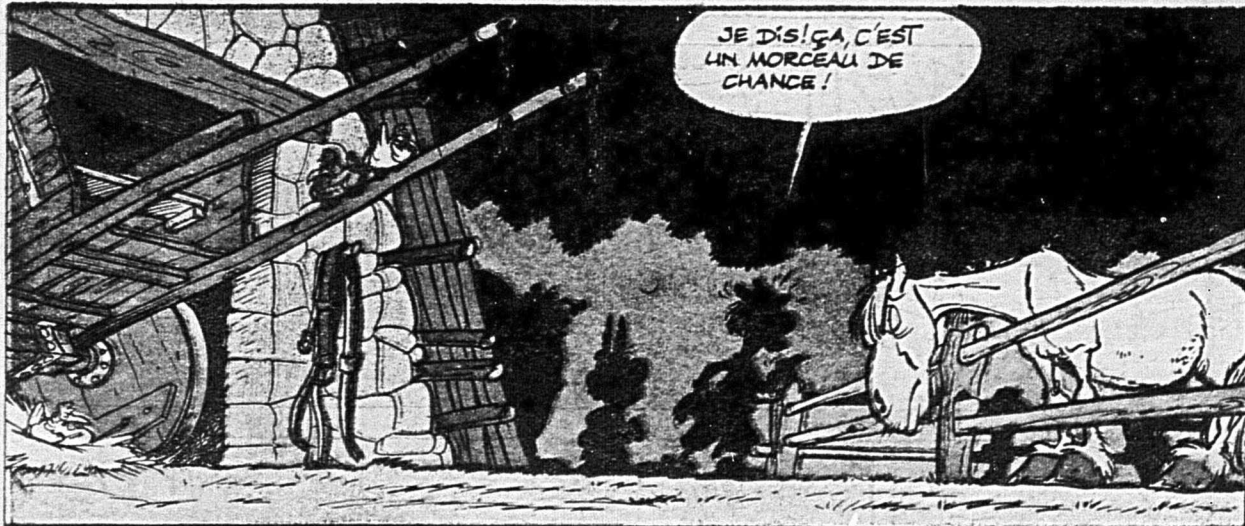




# Astérix

## CHEZ LES BRETONS

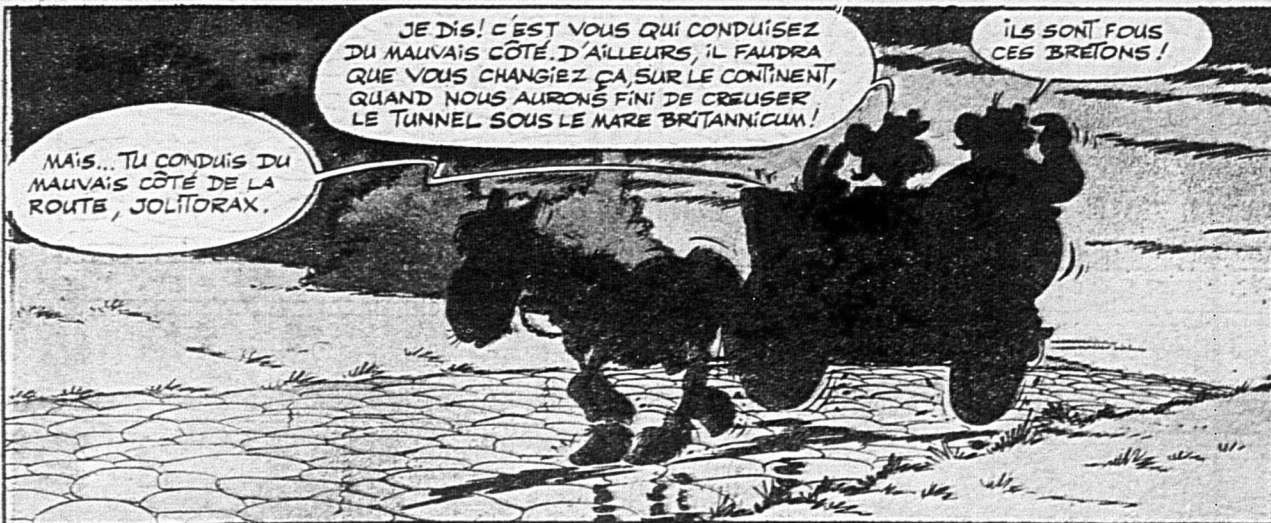
TEXTE: GOSCINNY. DESSINS: UDERZO.



JE DIS! ÇA, C'EST UN MORCEAU DE CHANCE!



EN ROUTE VERS LONDINIUM!  
TCHIP! TCHIP!



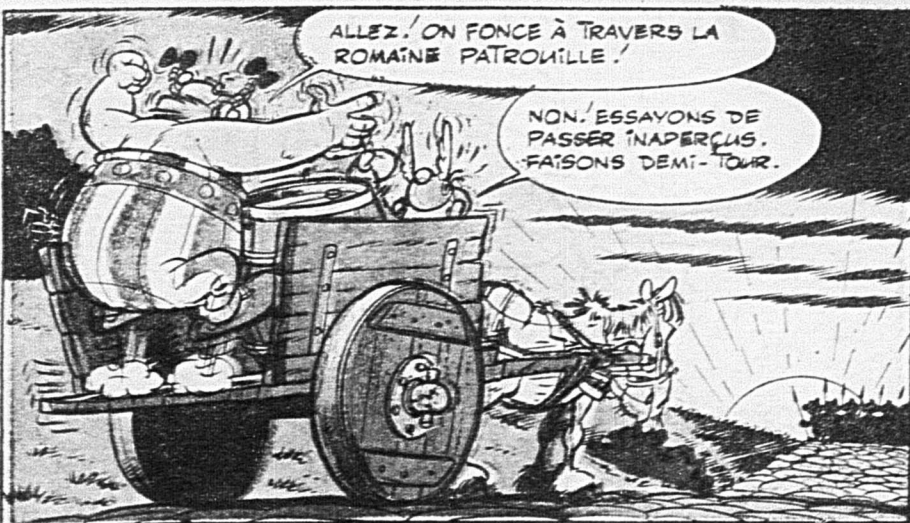
JE DIS! C'EST VOUS QUI CONDUISEZ DU MAUVAIS CÔTÉ. D'AILLEURS, IL FAUDRA QUE VOUS CHANGIEZ ÇA, SUR LE CONTINENT, QUAND NOUS AURONS FINI DE CREUSER LE TUNNEL SOUS LE MARE BRITANNICUM!

MAIS... TU CONDUIS DU MAUVAIS CÔTÉ DE LA ROUTE, JOLITORAX.

ILS SONT FOUS CES BRETONS!



UNE ROMAINE PATROUILLE!



ALLEZ! ON FONCE À TRAVERS LA ROMAINE PATROUILLE!

NON! ESSAYONS DE PASSER INAPERÇUS. FAISONS DEMI-TOUR.

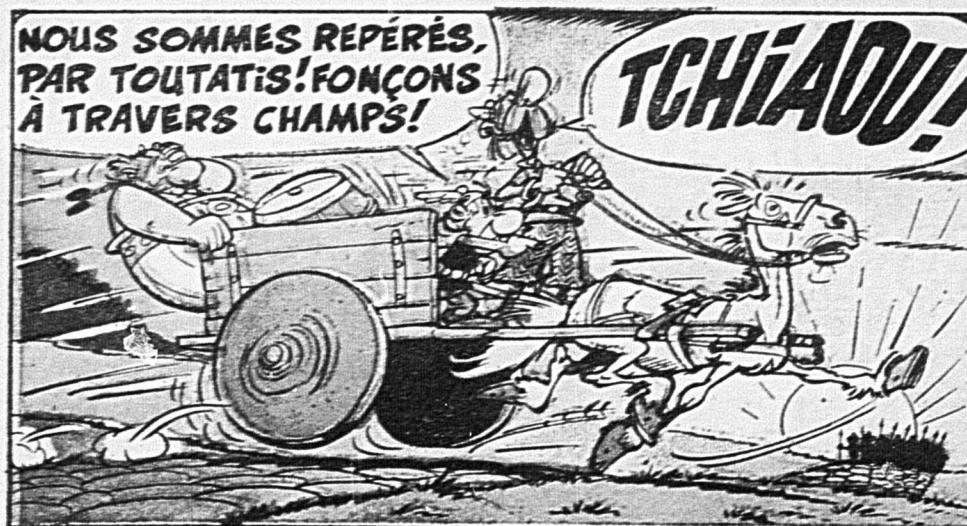


JE TROUVE QU'ON AURAIT TRÈS BIEN PU FONCER ET...

JE DIS! UNE AUTRE ROMAINE PATROUILLE!



CE SONT EUX, PAR MINERVE!



NOUS SOMMES REPERÉS, PAR TOUTATIS! FONÇONS À TRAVERS CHAMPS!

TCHIAOU!

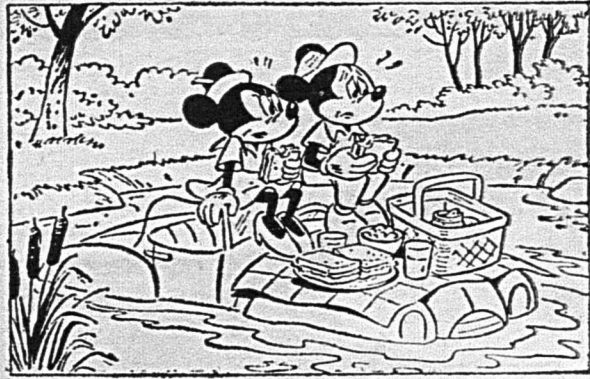
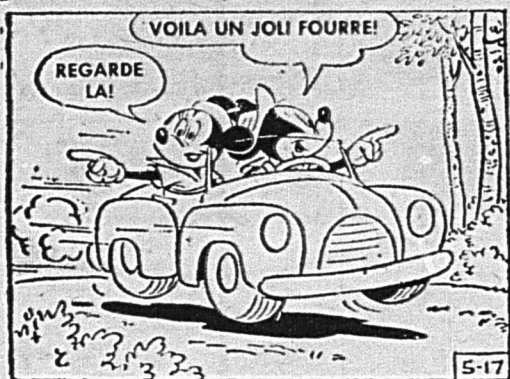


UN PEU PLUS LOIN À TRAVERS CHAMPS...

# La Souris MIQUETTE



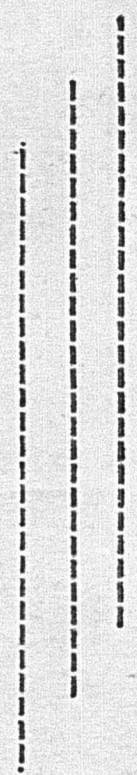
WALT DISNEY'S



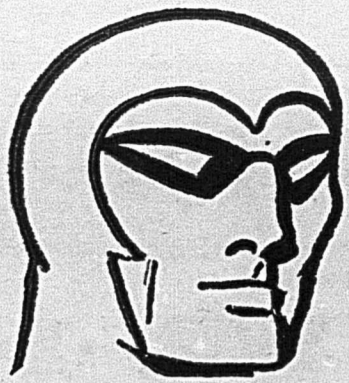
## FOU RIRE Coloriages



"REGARDEZ, J'AI TROUVE DU MIEL"



VOICI LEON, LE ROI DES ANIMAUX



# LE FANTÔME



CA DEMANDE BEAUCOUP DE PRATIQUE. RAPPELÉZ-VOUS, DES QUE LES DAUPHINS COMMENCERONT À TIRER, MONTEZ À LA SURFACE ACCROUPI!

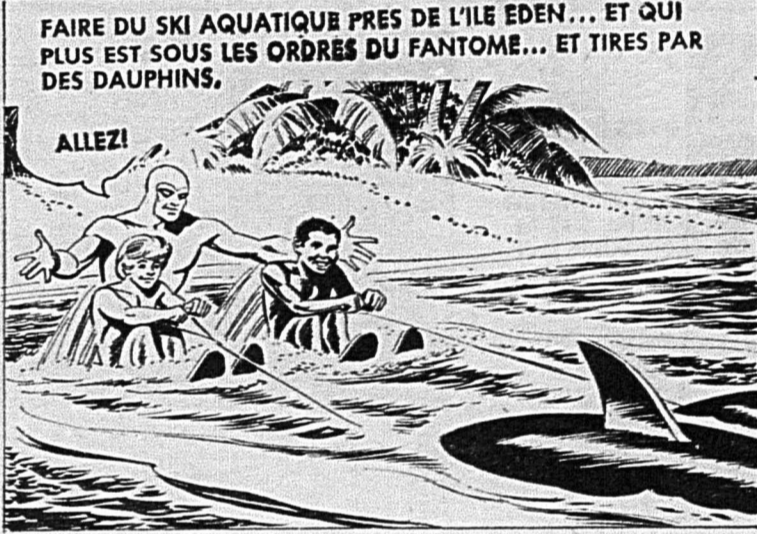
ALLONS-Y!

NOUS SAVONS, MON ONCLE\*, NOUS SAVONS--

\* LE FANTÔME QUI MARCHÉ.



PRETS, LES ENFANTS! SALOMON, NEFERTITI-- PRETS-- PARTEZ!



FAIRE DU SKI AQUATIQUE PRÈS DE L'ÎLE EDEN... ET QUI PLUS EST SOUS LES ORDRES DU FANTÔME... ET TIRES PAR DES DAUPHINS.

ALLEZ!



J'AI DIT QUE CA DEMANDERAIT BEAUCOUP DE PRATIQUE. REVENEZ ET RECOMMENCEZ.

© King Features Syndicate, Inc., 1970. World rights reserved.



LES GARÇONS DE LA JUNGLE APPRENNENT VITE -- BIEN TOT ILS SE DEPLACENT COMME DES EXPERTS.

RESTEZ DANS LA LAGUNE - N'APPROCHEZ PAS DES RECFIS.

5/17



CEPENDANT LA PORTE SOUS-MARINE GLISSE ET QUELQUES POISSONS, NOURRITURE DES FELINS, S'ÉCHAPPENT VERS LA MER.



SALOMON, LE PLUS INTELLIGENT DES DAUPHINS FILENT VERS EUX, ENTRAINANT REX À SA SUITE.



REX, LACHE TOUT DE SUITE - REVIENS!

REX NE PEUT ENTENDRE À CAUSE DES VAGUES - DE PLUS IL A LE PLAISIR DE SA VIE --

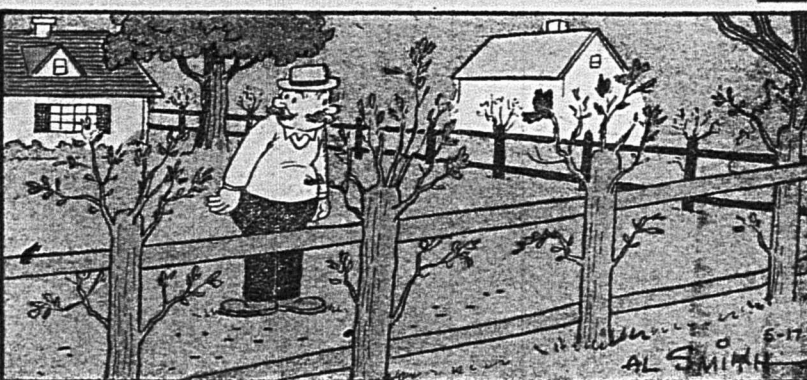
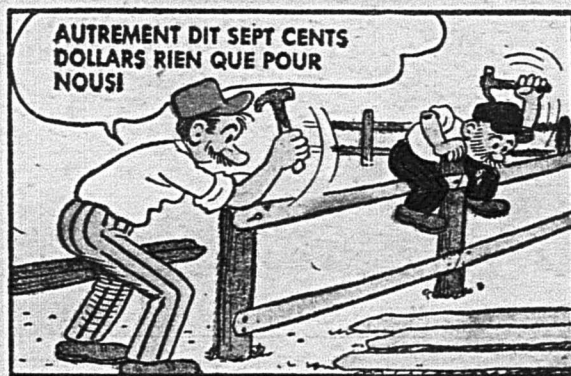


COMMENT FAIRE POUR L'ARRÊTER? QUELLES SONT CES CHOSES?

CES CHOSES... LES REQUINS!

# MUTT et JEFF

Al Smith  
CRÉE PAR BUD FISHER



# CONCOURS Popsicle Pete

Plus de mille prix sensationnels



- 6 télé-couleur Philco de 16 pouces
- 100 bicyclettes Simpsons-Sears Screamer III, pour garçons
- 100 bicyclettes Simpsons-Sears Spyder III, pour filles
- 100 tourne-disques portatifs, RCA
- 200 radios à transistors, RCA
- 100 "walkie-talkie" FANON
- 200 ensembles KODAK INSTAMATIC Hawkeye 11
- 200 poupées Kimmie "Hawaiian Creamsicle"
- 100 montres-bracelets INGRAHAM, pour filles
- 100 montres-bracelets INGRAHAM, pour garçons



### RÈGLEMENTS

1. Détachez le bulletin de participation suivant le pointillé. 2. Découpez trois symboles rouges "Sicle" de n'importe quel produit "Sicle" (ou des fac-similés) et collez-les sur le bulletin de participation. 3. Répondez à la question faisant appel à vos connaissances en suivant les indications du bulletin de participation. 4. Postez le bulletin de participation ou un fac-similé complété à "Concours", P.O. Box 3100, Terminal "A", Toronto 1, Ontario. (Le bulletin de participation doit être dûment complété pour être valable.) 5. Tous les bulletins de participation deviennent la propriété de Joe Lowe Corporation. 6. Les gagnants seront avisés

par la poste. Les prix refusés sont perdus et aucune substitution n'est permise. 7. Le concours est ouvert à tous les résidents du Canada, à l'exception des employés de Joe Lowe Corporation, de son agence de publicité et des membres de leur famille. 8. Joe Lowe Corporation se réserve le droit de substituer ou de changer les prix dans le cas de circonstances imprévues. Envoyez une enveloppe affranchie portant votre adresse si vous désirez recevoir la liste des gagnants. 9. Incluez seulement votre bulletin de participation dans l'enveloppe adressée au "Concours", P.O. Box 3100, Terminal "A", Toronto 1, Ontario. Toute autre correspondance est inutile.

**GAGNEZ**  
une télé-couleur  
Philco  
de 16 pouces

**BULLETIN DE PARTICIPATION**  
Au "CONCOURS" P.O. Box 3100  
Terminal "A", Toronto 1, Ontario

NOM \_\_\_\_\_

GARÇON \_\_\_\_\_ FILLE \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_ ÂGE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ ZONE POSTALE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_

Répondez à cette question

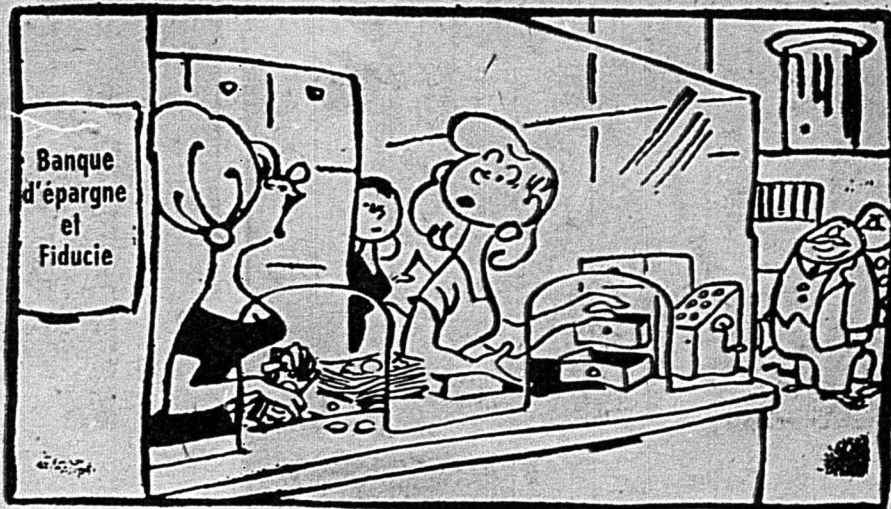
Divisez 2000 par 4; multipliez ensuite par 3; puis additionnez 470. Ma réponse est: \_\_\_\_\_



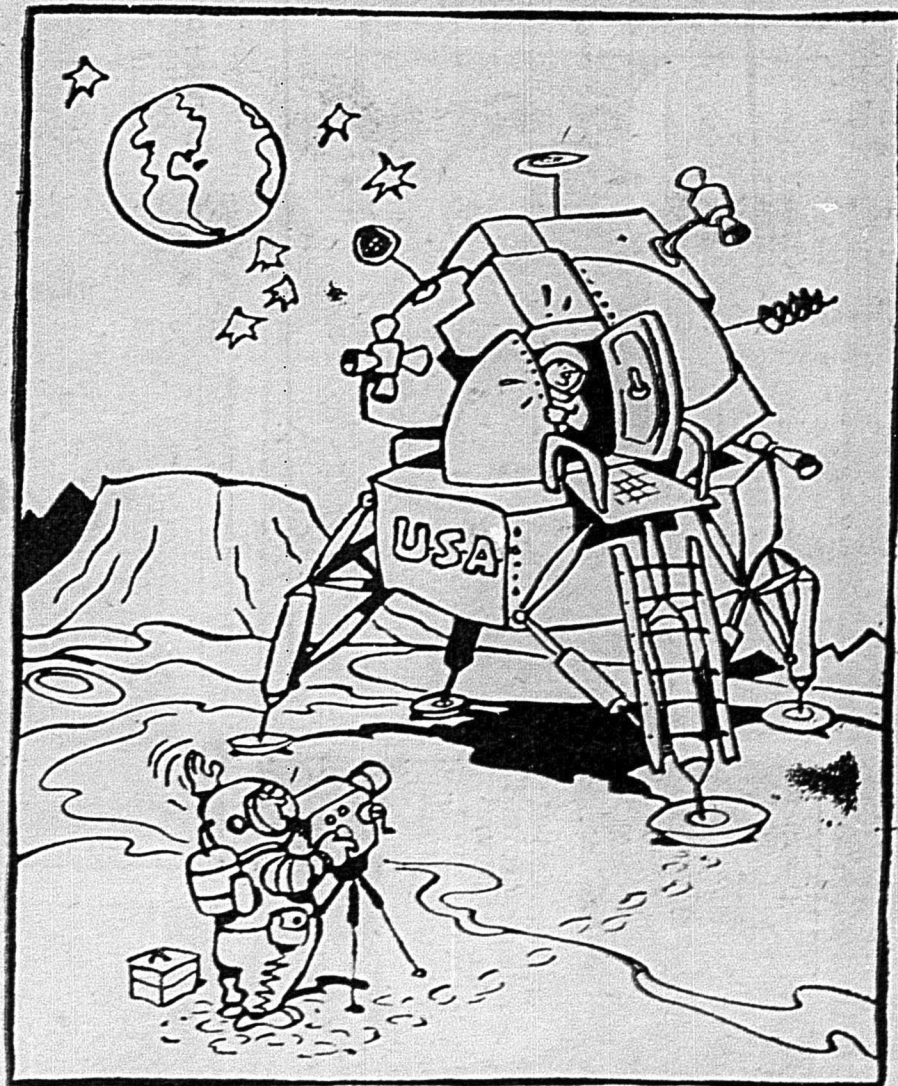
# SOURIS ET PRENDS-EN TON PARTI



"TU M'AS FAIT AVOIR DES MAUVAISES NOTES POUR MES DEVOIRS TOUTE L'ANNEE, PAPA... QU'EST-CE QUI TE FAIT CROIRE QUE TU PEUX ME MONTRER COMMENT FRAPPER?"



"J'AI SUBI UNE ATTAQUE A MAIN ARMEE DURANT TON HEURE DE REPAS, LOUISE, MAIS J'AI PRIS L'ARGENT DANS TON TIROIR!"



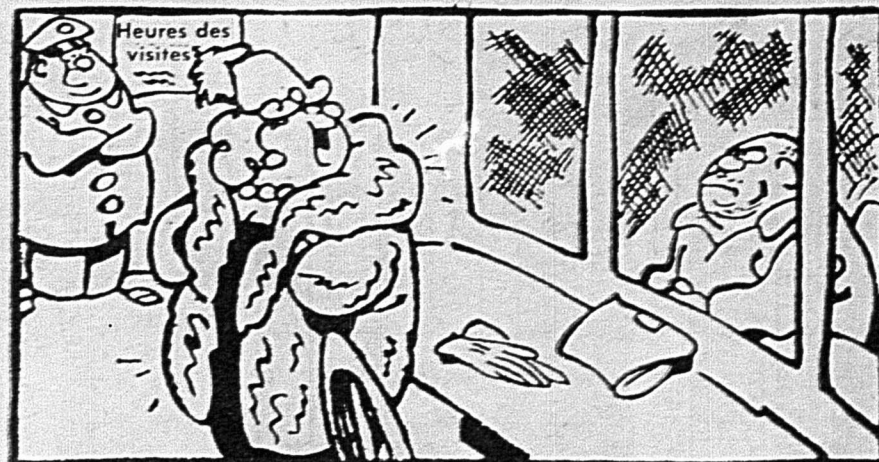
"ALLONS, REVIENS-EN, LUC!... TOUT LE MONDE A UN PEU LE TRAC LA PREMIERE FOIS QU'ON FAIT FACE A LA CAMERA."



"ET TOUT CA VIENT EVIDEMMENT DE TOUTES LES VIOLENCES QU'ON VOIT A LA TV."



"ET J'AI L'IMPRESSION DESAGREABLE QUE JE SAIS CE QUE JE DEVIENDRAI EN GRANDISSANT... UNE VICTIME!"



"C'ETAIT STUPIDE DE DEPENSER TOUT CET ARGENT EN APPEL... AINSI QUE L'A DIT MAMAN!"

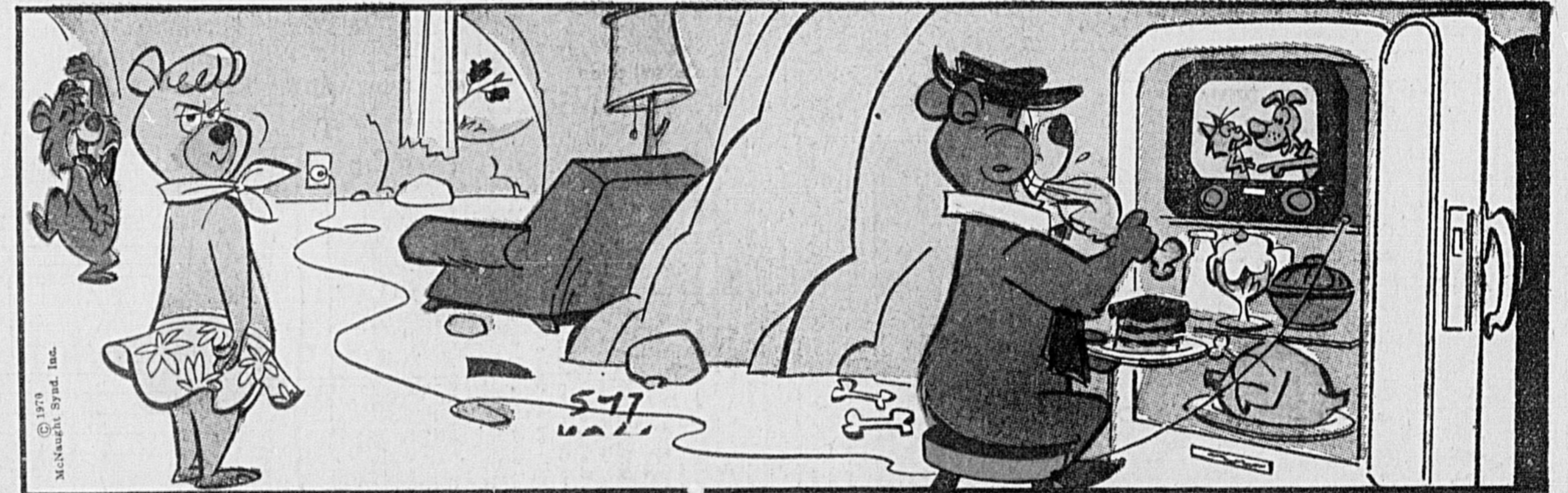
# TARZAN

présenté par Edgar Rice Burroughs



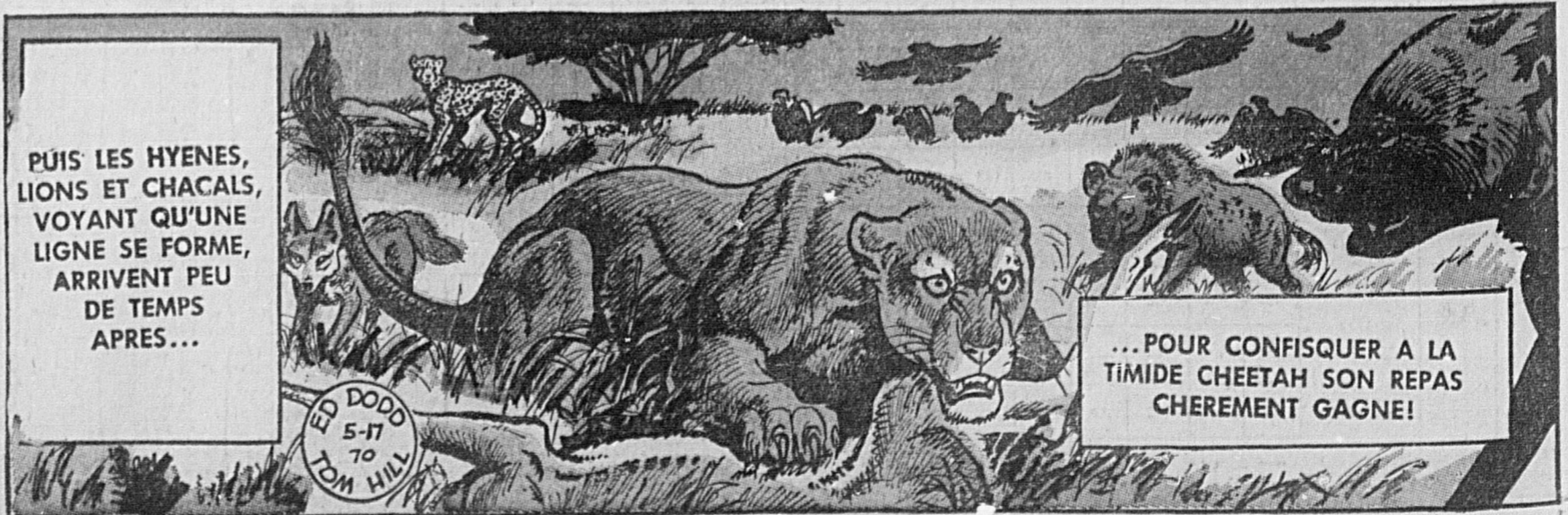
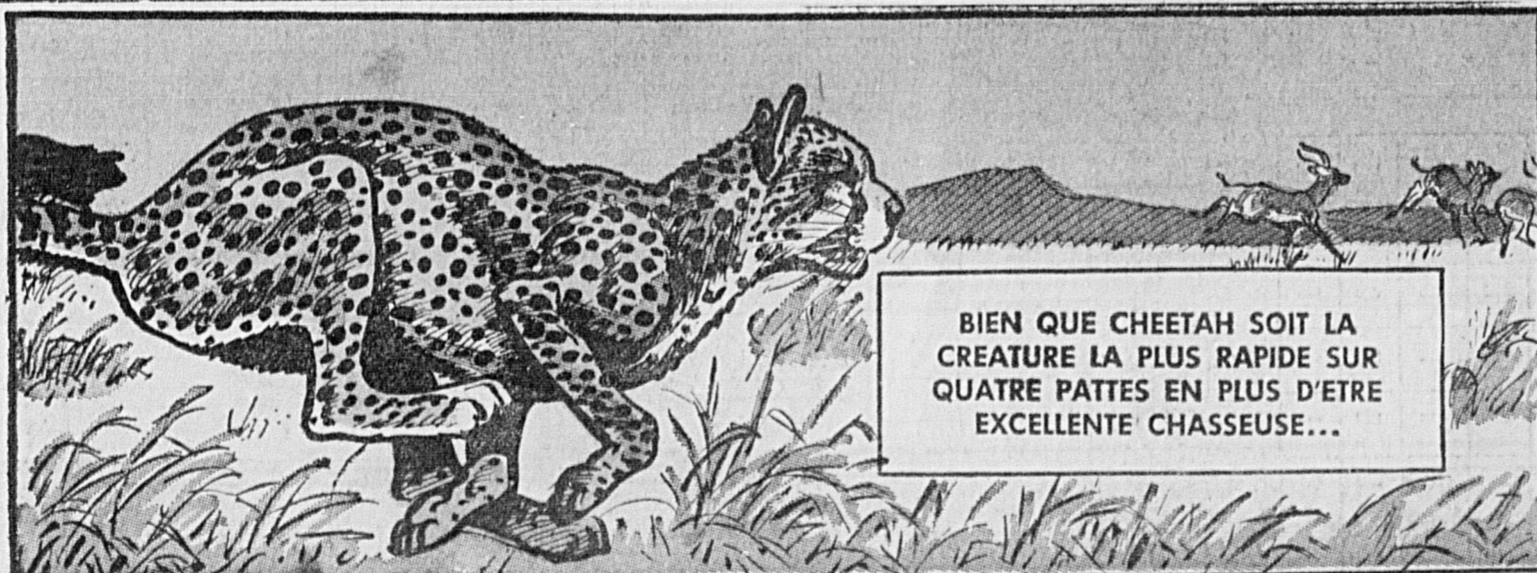
# YOGI L'OURS

créé par Hanna-Barbera's



# MARC DES BOIS

un par Ed Dodd et Tom Hill



# MOT MYSTERE

6 LETTRES CACHEES

Solution de la semaine dernière: Scandinaves

UNE TEINTE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encercler ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot mystère.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	U	T	C	N	I	T	C	L	I	A	R	O	C
2	E	O	G	N	I	M	A	L	F	I	G	U	R	E	H
3	N	T	A	M	E	R	T	O	U	L	T	O	N	R	R
4	U	I	S	T	T	A	N	A	T	S	A	R	R	I	O
5	A	A	T	I	G	C	J	S	B	N	T	M	O	O	M
6	J	E	S	A	E	O	E	S	A	L	E	R	M	N	E
7	N	T	R	N	S	U	U	G	I	L	E	M	E	E	R
8	E	D	E	V	Q	C	L	A	I	R	I	A	G	O	L
9	O	B	E	S	U	H	M	U	C	E	G	L	U	I	G
10	E	R	E	S	I	E	H	O	L	H	B	G	E	N	P
11	T	R	E	S	S	U	O	R	E	U	E	L	B	D	A
12	F	T	N	A	S	I	U	L	I	V	O	I	R	E	S
13	N	E	L	R	E	P	N	R	O	S	E	P	U	A	T
14	T	E	E	S	O	R	E	G	E	L	E	D	O	M	E
15	C	N	A	L	B	Z	I	N	C	R	I	S	T	A	L

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <b>A</b><br>artiste  | <b>F</b><br>figure<br>flamingo<br>flamme<br>foncé<br>fresque | <b>L</b><br>léger<br>lilas<br>luisant<br>lustre | <b>R</b><br>rose<br>rosée<br>rouge<br>rousse    |
| <b>B</b><br>beige<br>blanc<br>bleu                                   | <b>G</b><br>gouache<br>gris                                  | <b>M</b><br>mat<br>miel<br>modèle               | <b>S</b><br>satin<br>soja<br>soleil             |
| <b>C</b><br>chrome<br>citron<br>clair<br>corail<br>couche<br>cristal | <b>H</b><br>huile  | <b>N</b><br>nette<br>noire                      | <b>T</b><br>tableau<br>taupe<br>tincture<br>ton |
| <b>D</b><br>dessin   | <b>I</b><br>inde<br>ivoire                                   | <b>O</b><br>ocre<br>oeuvre<br>or                | <b>V</b><br>vert                                |
| <b>E</b><br>ébène<br>email<br>esquisse                               | <b>J</b><br>jasmin<br>jaune                                  | <b>P</b><br>pastel<br>perle<br>pigment          | <b>Z</b><br>zinc                                |



## REGLEMENTS

- Pour découvrir le MOT-MYSTERE, procédez de la façon suivante:
- Lisez attentivement la liste des mots fournis.
  - Dans la grille, tous ces mots sont écrits horizontalement, verticalement et obliquement, et en plus, de droite à gauche et de bas en haut de la grille.
  - Pour plus de facilité, repérez un mot dans la grille, encerclez-y ses lettres et raturez-le dans la liste fournie, et ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots.
  - Une fois ce travail terminé, sortez toutes les lettres non encerclees et formez le MOT-MYSTERE en les rassemblant de haut en bas et de gauche à droite.
  - Il est très important d'insérer vers la fin les mots de trois et de quatre lettres. En plus, pour citer cet exemple, Paul, Paulin, Pauline, etc., n'entrent jamais l'un dans l'autre et se situent différemment dans la grille.
  - Une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du MOT-MYSTERE.

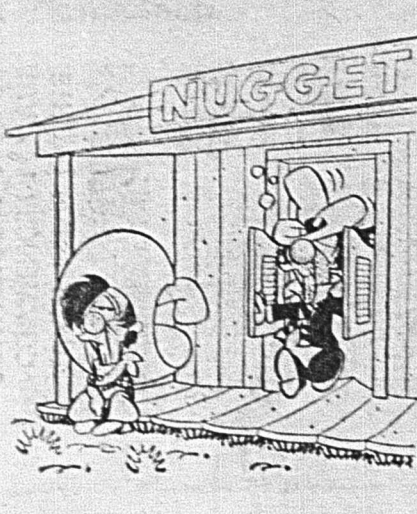
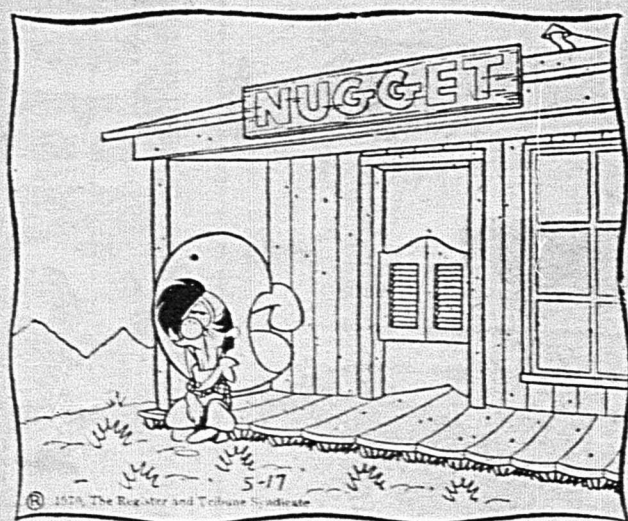
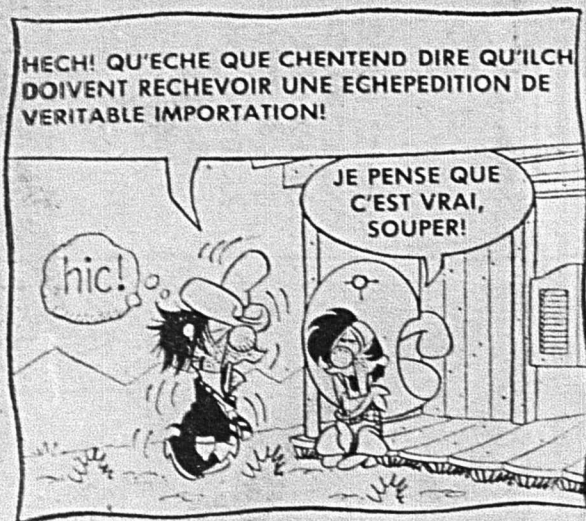
### VOUS POUVEZ CONNAITRE CE MOT-MYSTERE

en encerclant d'abord les lettres de ces mots, soit  
**HORIZONTALEMENT**, de gauche à droite, ou de droite à gauche  
**VERTICALEMENT**, de haut en bas ou de bas en haut  
**DIAGONALEMENT**, de gauche à droite ou de droite à gauche.

N.B. — Tout mot accompagné de l'astérisque (\*) se double dans la grille-mystère.

## LES CHETIFS CROULANTS

par Tom K. Ryan



# Jesse James



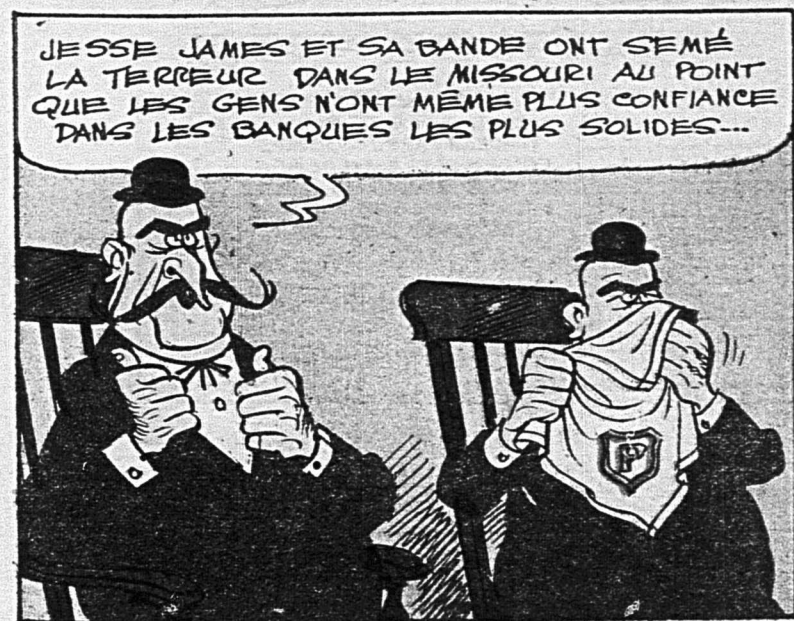
NOUS SOMMES ICI INCOGNITO. LE SECRET EST LA BASE DE NOTRE MÉTIER!

AATCHOUMM!

À VOS SOUHAITS!



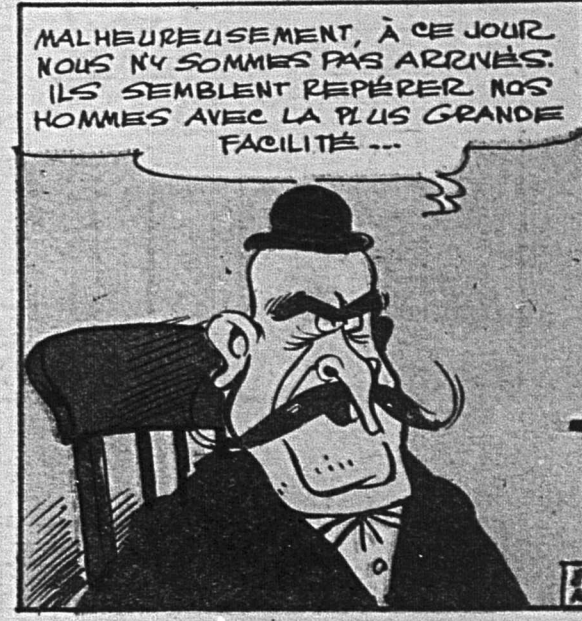
MERCI...



JESSE JAMES ET SA BANDE ONT SEMÉ LA TERREUR DANS LE MISSOURI AU POINT QUE LES GENS N'ONT MÊME PLUS CONFIANCE DANS LES BANQUES LES PLUS SOLIDES...



LES BANQUIERS SE SONT RÉUNIS POUR CONFIER À L'AGENCE PINKERTON LE SOIN DE CAPTURER CES BANDITS!



MALHEUREUSEMENT, À CE JOUR, NOUS N'Y SOMMES PAS ARRIVÉS. ILS SEMBLENT REPÉRER NOS HOMMES AVEC LA PLUS GRANDE FACILITÉ...



... ALLEZ SAVOIR POURQUOI!



LE MISSOURI DEVENANT MAISAIN POUR ELLE, LA BANDE JAMES SE DIRIGE VERS LE TEXAS...

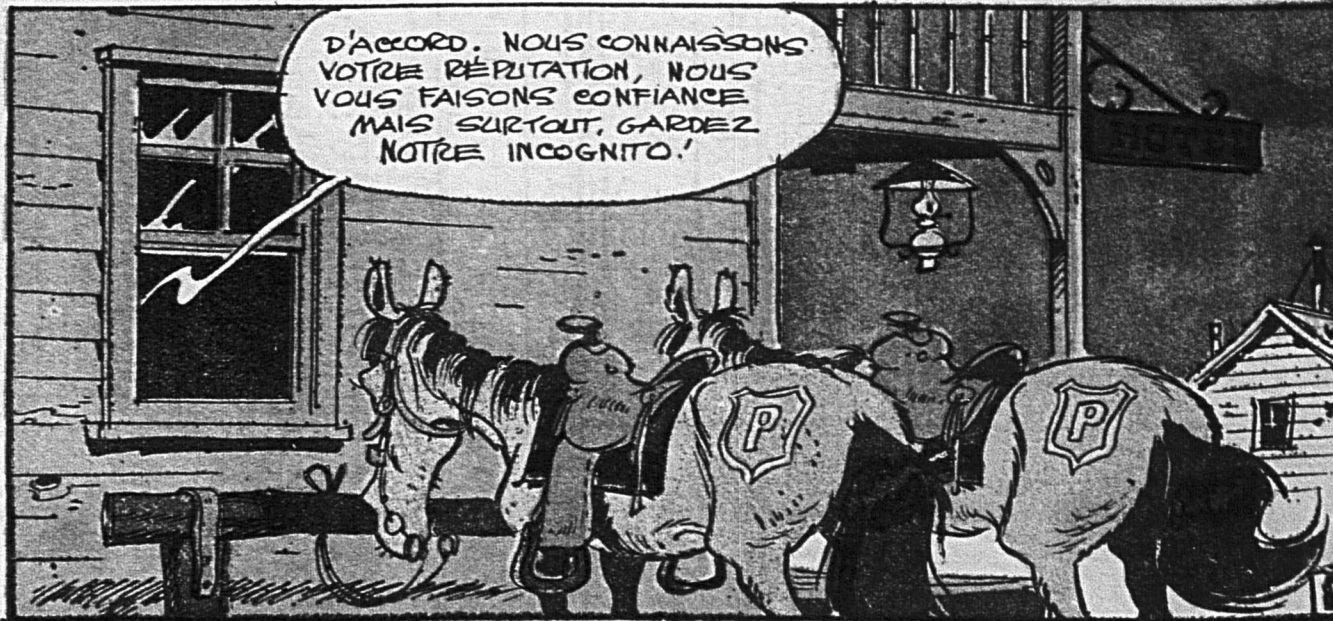
OR LA JUSTICE LA RÉCLAME DANS LE MISSOURI, L'ARKANSAS ET L'OKLAHOMA. C'EST DANS UN DE CES ÉTATS QUE NOUS DEVONS L'ARRÊTER...



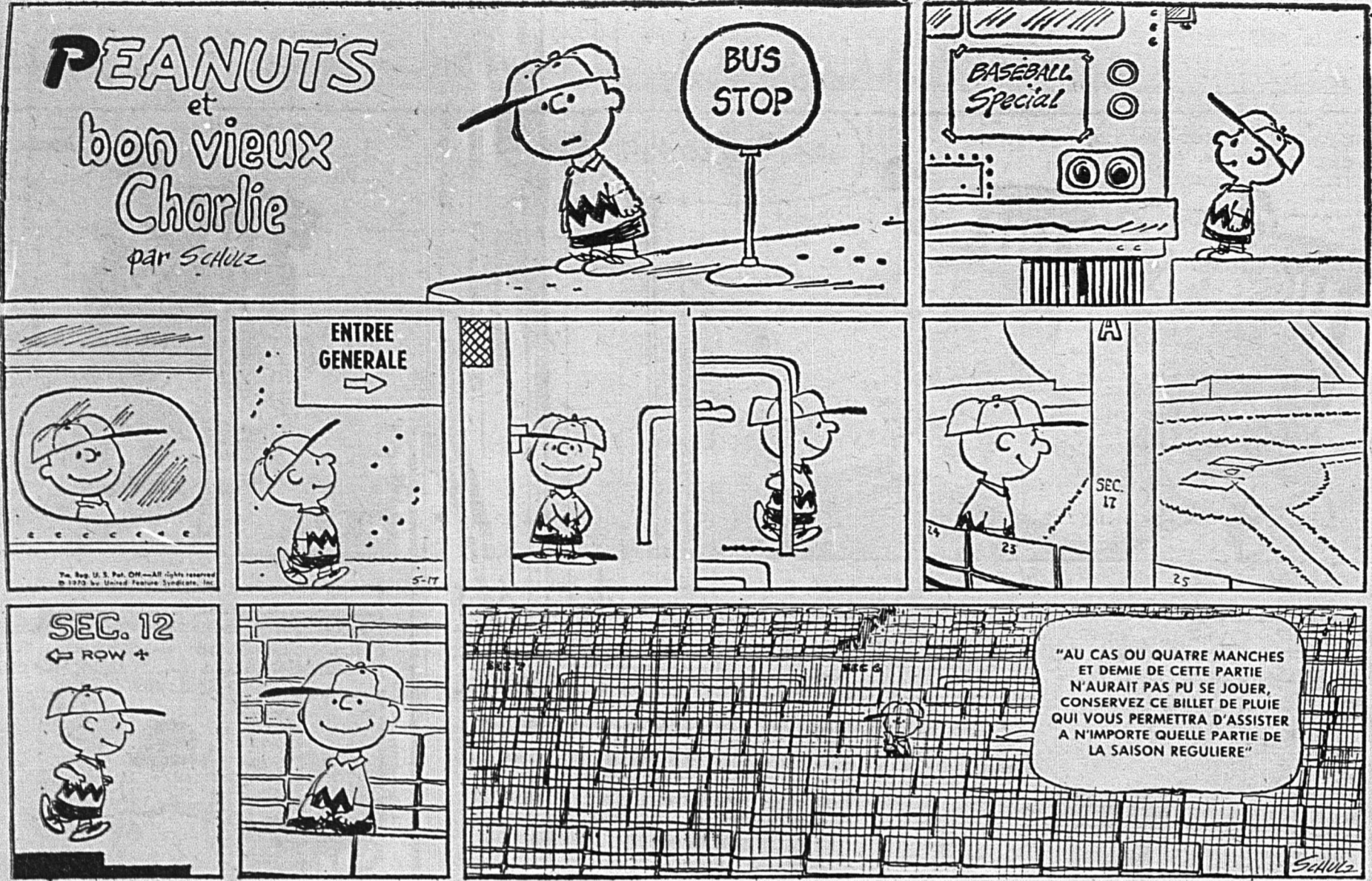
... NOUS COMPTONS SUR VOUS POUR LES EXPULSER DU TEXAS.



O.K. ! À LA MOINDRE INCARTADE JE LES SORTIRAI DU TEXAS. S'ILS SE TIENNENT TRANQUILLES, CE N'EST PAS MON AFFAIRE.



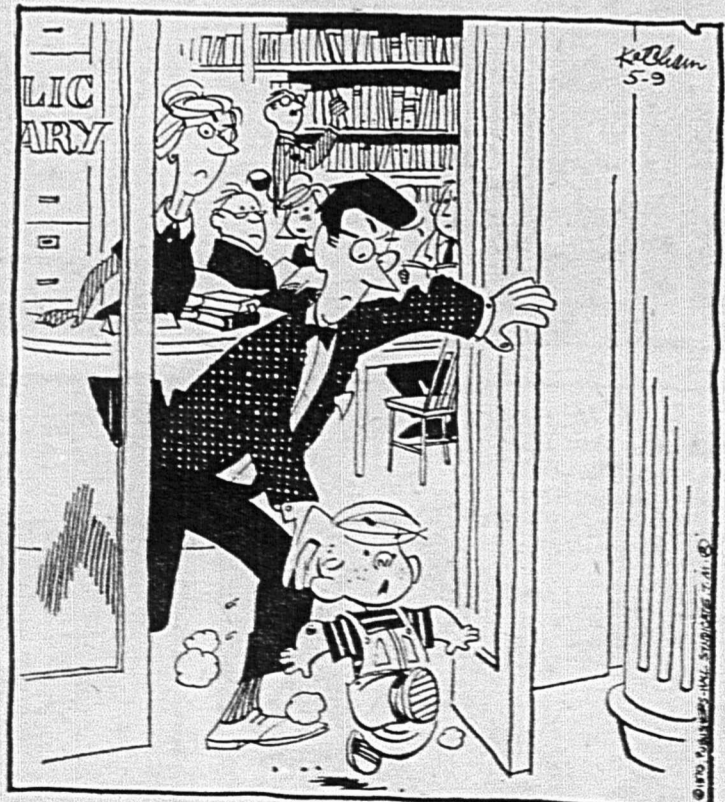
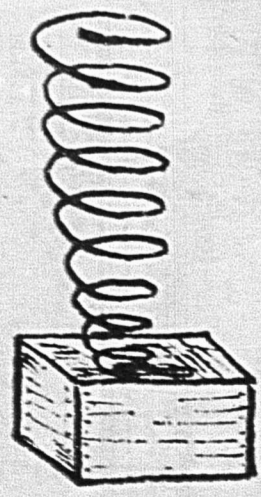
D'ACCORD. NOUS CONNAISSONS VOTRE RÉPUTATION, NOUS VOUS FAISONS CONFIANCE MAIS SURTOUT, GARDEZ NOTRE INCOGNITO!



HANK KETCHAM PRÉSENTE: **DENIS LA MENACE**



"S'IL VAUT CINQUANTE DOLLARS, POILU DOIT EN VALOIR AU MOINS CINQ MILLE!"



"N'AS-TU DONC JAMAIS ENVIE DE CRIER UN BON COUP DE TEMPS A AUTRE, SANS RAISON SPECIALE?"

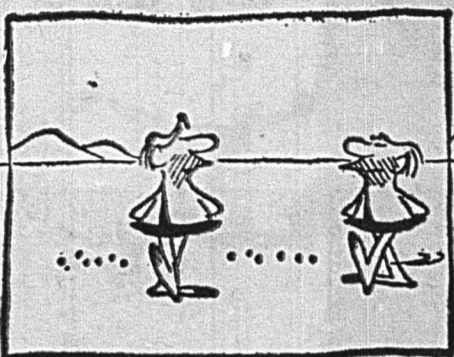
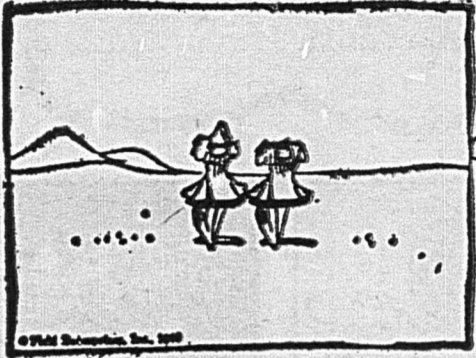
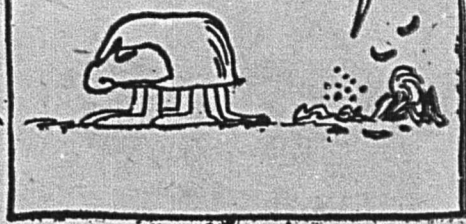
# DINOSORIUS

PAR JOHNNY HART

JE PENSE QUE JE VAIS ALLER DANS UN ENDROIT PLUS FRAIS.



C'EST LA DERNIERE FOIS QUE JE VIENS AU MOYEN D'INSTRUMENTS.



POURQUOI DIABLE AS-TU FAIT CA?

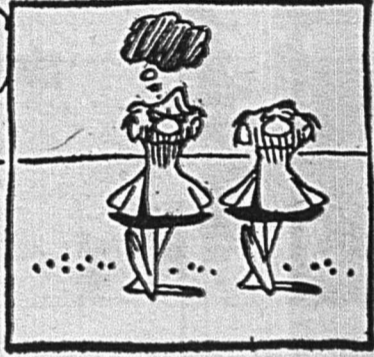
HUNH!



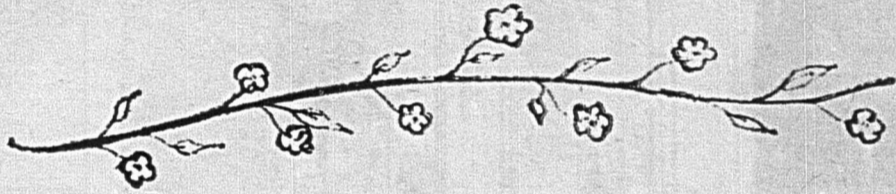
OH, LA FORCE DE L'HABITUDE SANS DOUTE!... IL Y AVAIT AUTREFOIS UNE GROSSE ROCHE A CET ENDROIT.

C'EST LA CHOSE LA PLUS STUPIDE QUE J'AI JAMAIS ENTENDUE!

JE ME DEMANDE BIEN CE QU'ELLE EST DEVENUE?

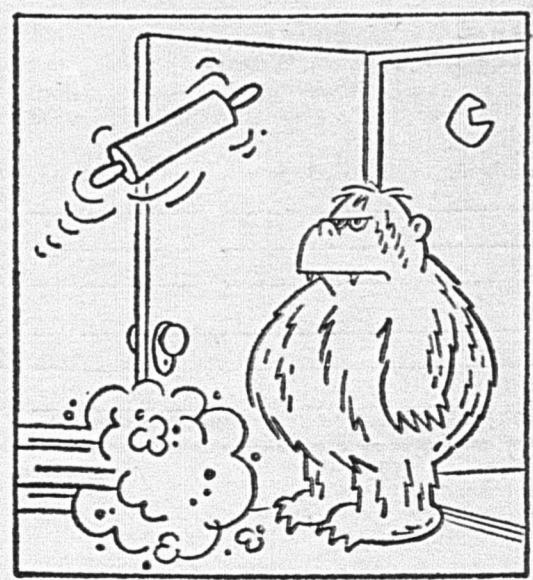


...ET...DE QUOI AVAIT-ELLE L'AIR?

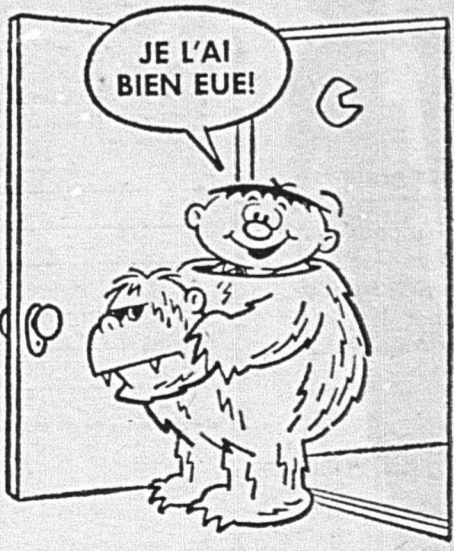


## L'INFORTUNE BOZO

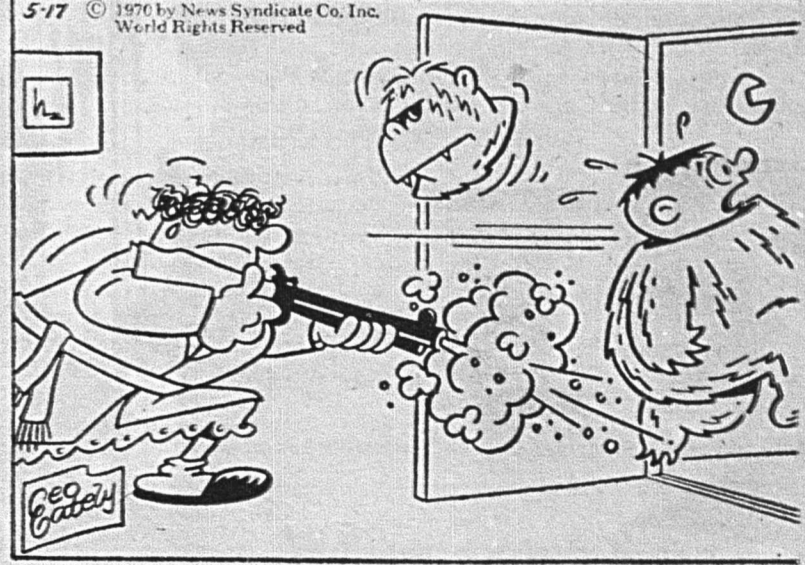
IL PENSE QU'IL POURRA ENTRER DANS MA MAISON DE PENSION A CETTE HEURE? IL SE TROMPE.



JE L'AI BIEN EUE!



5-17 © 1970 by News Syndicate Co. Inc. World Rights Reserved





# Collectionnez les enveloppes de Kool-Aid\* et ces cadeaux sont à vous!

 36 BALLONS ET UNE POMPE 75 enveloppes OU 20 env. et 55¢	 BAGUE 30 env. appes OU 20 env. et 10¢	 BRACELET 30 enveloppes OU 20 env. et 10¢	 YO-YO n.d. 55 enveloppes OU 20 env. et 35¢	 KLAXON POUR BICYCLETTE 45 enveloppes OU 20 env. et 25¢	 PLANEUR À CONSTRUIRE 55 enveloppes OU 20 env. et 35¢	 CORDE À DANSER DOUBLE 50 enveloppes OU 20 env. et 30¢	 MODELE RÉDUIT D'AVION 65 enveloppes OU 20 env. et 45¢	 BOUSSOLE SUR BRACELET 55 enveloppes OU 20 env. et 35¢			
 PEINTURE À L'EAU 50 enveloppes OU 20 env. et 30¢	 JEU DE 60 enveloppes OU 20 env. et 40¢	 CLOCHE POUR BICYCLETTE 65 enveloppes OU 20 env. et 45¢	 POUPÉE (8 po.) 75 enveloppes OU 20 env. et 55¢	 SERVICE À DINER MINIATURE 75 enveloppes OU 20 env. et 55¢	 MEUBLES DE POUPÉE 80 enveloppes OU 20 env. et 60¢	 BALLE DURE 100 enveloppes OU 20 env. et 80¢	 BROSSE, PEIGNE ET MIROIR 100 enveloppes OU 20 env. et 80¢	 PEINTURE PAR NUMÉROS 115 enveloppes OU 40 env. et 75¢			
 LE JEU 90 enveloppes OU 20 env. et 70¢	 FLEURS EN PAPIER GÉANTES 95 enveloppes OU 20 env. et 75¢	 100 COWBOYS ET INDIENS 100 enveloppes OU 20 env. et 80¢	 BALLE DURE 100 enveloppes OU 20 env. et 80¢	 BROSSE, PEIGNE ET MIROIR 100 enveloppes OU 20 env. et 80¢	 PEINTURE PAR NUMÉROS 115 enveloppes OU 40 env. et 75¢	 POUPÉE (8 po.) ET CHAISE 105 enveloppes OU 40 env. et 65¢	 APPAREIL PHOTOS AVEC FLASH 135 enveloppes OU 40 env. et 95¢	 POUR MAMAN USTENSILES DE CUISINE 225 enveloppes OU 40 env. et \$1.85	 BALLON DE FOOTBALL 170 enveloppes OU 40 env. et \$1.30	 MICROSCOPE (150 FOIS) 225 enveloppes OU 40 env. et \$1.85	 POUR PAPA PORTEFEUILLE EN CUIR 300 enveloppes OU 40 env. et \$2.50

Devenez membre du Club Kool-Aid! Collectionnez les enveloppes de Kool-Aid pour recevoir toutes sortes de jolis cadeaux.

Voici comment devenir membre du Club Kool-Aid.

Buvez un bon verre de Kool-Aid et vous voilà membre du Club! Et vous en serez un membre désaltéré, rafraîchi! Parce que Kool-Aid a si bon goût. Il y a 9 essences, toutes délicieuses: orange, raisin, citron, citron-limette, cerise, fraise, framboise, punch aux fruits, tangerine.

Voici comment recevoir ces cadeaux gratuits.

Collectionnez les enveloppes de Kool-Aid jusqu'à ce que vous ayez la quantité requise pour les cadeaux que vous voulez, puis envoyez les enveloppes et le coupon au Club Kool-Aid. NOTA: Vous pouvez, au choix, collectionner les enveloppes de Kool-Aid ordinaire ou du nouveau Kool-Aid sucré.



A découper et à conserver. Listes supplémentaires au magasin.

POUR COMMANDER VOS CADEAUX



\* Club Kool-Aid,  
Case postale 370, Cobourg, Ontario.  
J'inclus les enveloppes Kool-Aid—OU—des enveloppes Kool-Aid avec de l'argent en espèces ou sous forme de mandat-poste.

Envoyez-moi les articles suivants	Enveloppes	Argent
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
NOM _____		
ADRESSE _____		
VILLE _____	No APP. _____	PROV. _____

L'offre prend fin le 31 janvier 1971. Délai de livraison: 3 semaines

\*marque déposée de General Foods, Ltd.